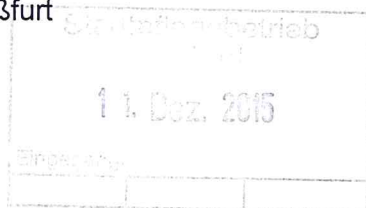


DEKRA Automobil GmbH, Am Großen Silberberg 5, 39130 Magdeburg

Stadtpflegebetrieb Staßfurt  
Eigenbetrieb der Stadt Staßfurt  
Athenslebener Weg 15  
39418 Staßfurt



DEKRA Automobil GmbH  
Industrie, Bau und Immobilien  
Niederlassung Magdeburg  
Am Großen Silberberg 5  
39130 Magdeburg  
Telefon 0391/7260-3  
Telefax 0391/7260-402

Bearbeitender Sachverständiger  
Frank-Uwe Kabbe-Heyer  
Telefon 0391 7260-523  
Telefax 0391 7260-462  
Mobil 0151-16729903  
E-Mail frank-uwe.kabbe-heyer@dekra.com

## Sicherheitstechnische Beurteilung der Kinderspielplatzgeräte auf dem Kinderspielplatz der Stadt Staßfurt in der Kita Spatzennest in der Bernburger Straße

**Prüfberichtsnummer: S049265000070**

Sehr geehrte Frau Brigitte Hirschfeld,  
sehr geehrter Herr Rainer Busse,

in der Anlage zu diesem Schreiben erhalten Sie den Bericht zu o.g. Prüfung. Die Mangelfotos und die Sicherheitshinweise liegen dem Bericht bei.

Die vorhandenen Sicherheitsdefizite wurden bei der Prüfung Herrn Gunter Lücke vor Ort bereits ausführlich und umfassend erläutert.

Wöchentlich, bzw. alle 14 Tage (je nach Bespielungsgrad) sind durch geeignete und ausgebildete Personen Sichtprüfungen auf dem KSP durchzuführen.

Spätestens nach **einem Jahr** muss eine Neubewertung, über den betriebssicheren Zustand des Spielplatzes, im Rahmen der jährlichen Hauptinspektion erfolgt sein.



**Frank-Uwe Kabbe-Heyer**

Qualifizierter Spielplatzprüfer gemäß DIN SPEC 79161

**Sicherheitstechnische Prüfung von Kinderspielplatzgeräten / Kinderspielplätzen**

**Auftraggeber:** Stadtpflegebetrieb Staßfurt  
Eigenbetrieb der Stadt Staßfurt  
Athenslebener Weg 15  
39418 Staßfurt

**Kundennummer:** 0000655258

**Prüfstelle:** DEKRA Automobil GmbH  
Am Großen Silberberg 5  
39130 Magdeburg

**Prüfer:** Qualifizierter Spielplatzprüfer gemäß DIN SPEC 79161  
Frank - Uwe Kabbe - Heyer

**Besichtigungsort:** Kita Spatzennest, Bernburger Straße, 39418 Staßfurt

**Besichtigungstag:** 5. September 2015

**Teilnehmer:** Frau Kathrin Junge, Herr Gunter Lücke und der Hausmeister

**Prüfberichtsnummer.:** S049265000070

**Berichtsdatum:** 04.12.2015

**Seitenzahl (gesamt):** 8

## Vorwort

Die Neubewertung der Kinderspielplatzgeräte / des Kinderspielplatzes wurde ohne Berücksichtigung des Geräteherstelljahrs (da unbekannt) im Rahmen einer Maß- und Sichtprüfung durchgeführt.

Aufbau- und Wartungsanleitungen lagen zum Zeitpunkt der Prüfung nicht vor.

Nicht Bestandteil dieser Prüfung waren evtl. auf dem Spielplatz vorhandene Bäume. Wir weisen darauf hin, dass ggf. eine Prüfung bzw. Pflege des Baumbestandes notwendig ist, um die Benutzer vor herabfallenden Ästen, umstürzenden Bäumen etc. zu schützen.

### Betrachtete Geräte und Anlagen:

| Nr. | Geprüft                             | Bezeichnung             | Herstelljahr | Prüfgrundlage     |
|-----|-------------------------------------|-------------------------|--------------|-------------------|
| 1.  | <input checked="" type="checkbox"/> | Einfriedung             | unbekannt    | DIN<br>18034:2012 |
| 2.  | <input checked="" type="checkbox"/> | Abgrenzung zur Straße   | unbekannt    | DIN<br>18034:2012 |
| 3.  | <input checked="" type="checkbox"/> | Beschilderung           |              | DIN<br>18034:2012 |
| 4.  | <input checked="" type="checkbox"/> | Tor 1                   | unbekannt    | DIN<br>18034:2012 |
| 5.  | <input checked="" type="checkbox"/> | Tor 2                   | unbekannt    | DIN<br>18034:2012 |
| 6.  | <input checked="" type="checkbox"/> | Spielhaus 1             | unbekannt    | DIN<br>18034:2012 |
| 7.  | <input checked="" type="checkbox"/> | Sitzgruppen             | unbekannt    | DIN<br>18034:2012 |
| 8.  | <input checked="" type="checkbox"/> | Sandkasten              | unbekannt    | DIN<br>18034:2012 |
| 9.  | <input checked="" type="checkbox"/> | Spielhaus 2             | unbekannt    | DIN<br>18034:2012 |
| 10. | <input checked="" type="checkbox"/> | Kletterspielkombination | unbekannt    | DIN<br>18034:2012 |
| 11. | <input checked="" type="checkbox"/> | Federwippe              | unbekannt    | DIN<br>18034:2012 |

### Betrachtete Geräte und Anlagen:

|     |                                     |                          |           |                   |
|-----|-------------------------------------|--------------------------|-----------|-------------------|
| 12. | <input checked="" type="checkbox"/> | Balanciertreppe          | unbekannt | DIN<br>18034:2012 |
| 13. | <input checked="" type="checkbox"/> | Doppelreck               | unbekannt | DIN<br>18034:2012 |
| 14. | <input checked="" type="checkbox"/> | Basketballkorb           | unbekannt | DIN<br>18034:2012 |
| 15. | <input checked="" type="checkbox"/> | Tischtennisplatte        | unbekannt | DIN<br>18034:2012 |
| 16. | <input checked="" type="checkbox"/> | Tor 3                    | unbekannt | DIN<br>18034:2012 |
| 17. | <input checked="" type="checkbox"/> | Federspieltier „Panda“   | unbekannt | DIN<br>18034:2012 |
| 18. | <input checked="" type="checkbox"/> | Federspieltier „Elefant“ | unbekannt | DIN<br>18034:2012 |
| 19. | <input checked="" type="checkbox"/> | Federspieltier „Robbe“   | unbekannt | DIN<br>18034:2012 |
| 20. | <input checked="" type="checkbox"/> | Sandkasten               | unbekannt | DIN<br>18034:2012 |
| 21. | <input checked="" type="checkbox"/> | Spielturm mit Rutsche    | unbekannt | DIN<br>18034:2012 |
| 22. | <input checked="" type="checkbox"/> | Hinweis                  | unbekannt | DIN<br>18034:2012 |

### Ergebnis:

| Nr. | Feststellungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Bild - Nr.        | Bewertung* |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------|
| 1.  | <p>Eine Einfriedung des Kinderspielplatzes ist durch einen Zaun gegeben.</p> <p>An der Einfriedung befinden sich folgende sichtbare Mängel:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Zaun ist an mehreren Stellen leicht deformiert.</li> <li>• An der Zaunanlage stehen spitze Drähte hervor.</li> </ul> | Bild 1 und Bild 2 | M          |
| 2.  | Es besteht kein direkter Zugang zur befahrenen Straße.                                                                                                                                                                                                                                                            |                   |            |
| 3.  | Die Spielplatzbeschilderung ist in einer Kindertagesstätte nicht notwendig.                                                                                                                                                                                                                                       |                   |            |

**Ergebnis:**

| Nr. | Feststellungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Bild - Nr.          | Bewertung* |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------|
| 4.  | <p>Am Tor 1 befinden sich folgende sichtbare Mängel:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Im Bodenbereich ist das Netz ausgerissen.</li> <li>Die seitlichen Netzbefestigungen sind teilweise ausgerissen.</li> <li>Am Netz sind Maschen ausgerissen.</li> <li>Die Bodenbefestigung ist lose.</li> </ul>                                                     | Bild 3 und Bild 4   | M          |
| 5.  | <p>An dem Tor 2 befinden sich folgende sichtbare Mängel:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Im Bodenbereich ist das Netz ausgerissen.</li> <li>Die seitlichen Netzbefestigungen sind teilweise ausgerissen.</li> <li>Am Netz sind Maschen ausgerissen.</li> <li>Um das Tor haben sich Kuhlen gebildet.</li> <li>Die Bodenbefestigung ist lose.</li> </ul> | Bild 5 und Bild 6   | M          |
| 6.  | <p>An dem Spielhaus 1 befindet sich folgender sichtbarer Mangel:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>An dem Spielhaus ungeeignete Befestigungs-Verbindungselemente angebaut.</li> </ul>                                                                                                                                                                    | Bild 7 und Bild 8   | H          |
| 7.  | <p>An den Sitzgruppen befinden sich folgende sichtbare Mängel:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>An den Sitzgruppen befinden sich raue Kanten durch Ausbrüche.</li> </ul>                                                                                                                                                                                | Bild 9 und Bild 10  | G          |
| 8.  | <p>An dem Sandkasten befindet sich folgender sichtbarer Mangel:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Verschobene und lose Randeinfassung. (Stolperquellen)</li> </ul>                                                                                                                                                                                       | Bild 11 und Bild 12 | G          |
| 9.  | An dem Spielhaus 2 befindet sich kein sichtbarer Mangel.                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Bild 13             |            |

**Ergebnis:**

| Nr. | Feststellungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Bild - Nr.          | Bewertung* |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------|
| 10. | An der Kletterspielkombination befindet sich folgender sichtbarer Mangel: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lose und nicht kraft- und formschlüssig angezogene Verbindungselemente.</li> <li>• Das Spielgerät schwingt um mehrere Zentimeter, dadurch ist die Standsicherheit nicht mehr gegeben.</li> <li>• Der Fallschutzbereich entsprach nicht der DIN.</li> <li>• Abgespielte Podestplatten.</li> <li>• An der Kletterspielkombination befinden sich raue Kanten und Stellen durch Ausbrüche.</li> <li>• Das Spielgerät weist ein Moosbefall auf.</li> </ul> | Bild 14 und Bild 18 | E          |
| 11. | Die Federwippe weist keinen sichtbaren Mangel auf.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Bild 19             |            |
| 12. | Die Balanciertreppe weist keinen sichtbaren Mangel auf.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Bild 20             |            |
| 13. | Das Doppelreck weist keinen sichtbaren Mangel auf.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Bild 21             |            |
| 14. | Der Basketballkorb weist keinen sichtbaren Mangel auf.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Bild 22             |            |
| 15. | Die Tischtennisplatte weist keinen sichtbaren Mangel auf.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Bild 23             |            |
| 16. | Das Tor 3 weist folgende sichtbare Mängel auf: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Bodenbefestigung des Netzes ist lose.</li> <li>• Der Querbalken des Tores ist gebrochen.</li> <li>• Das Tor ist nicht ausreichend im Boden befestigt.</li> <li>•</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Bild 24 bis Bild 26 | M          |
| 17. | Das Federspieltier „Panda“ weist keine sichtbaren Mängel auf.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Bild 28             |            |
| 18. | Das Federspieltier „Elefant“ weist keine sichtbaren Mängel auf.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Bild 29             |            |
| 19. | Das Federspieltier „Robbe“ weist keine sichtbaren Mängel auf.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Bild 30             |            |
| 20. | Der Sandkasten weist folgenden sichtbaren Mangel auf: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Kunststoffplatten der Randeinfassung sind lose.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Bild 31 und Bild 32 | G          |
| 21. | Der Spielturm mit Rutsche folgende sichtbare Mängel auf: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fehlende Abdeckkappe.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Bild 33             | G          |

### Ergebnis:

| Nr.                                          | Feststellungen                                                                                                                                                                                                                                            | Bild - Nr. | Bewertung* |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| 22.                                          | <b>Hinweis:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Baumarktspielgeräte sind für öffentliche Einrichtungen nicht zulässig und werden nicht geprüft.</li> <li>Auf dem Gelände befindet sich ein Schachtdeckel mit freiliegenden Stahlkanten.</li> </ul> | Bild 27    | E          |
| <b>*Bewertung der festgestellten Mängel:</b> |                                                                                                                                                                                                                                                           |            |            |
| H                                            | H = Hinweis                                                                                                                                                                                                                                               |            |            |
| G                                            | G = Gering<br>Beanstandungen <b>ohne</b> aktuelle Unfallgefahr.                                                                                                                                                                                           |            |            |
| M                                            | M = Mittel<br>Beanstandung einer <b>Gefahrenstelle</b> .<br>Die Beseitigung des Mangels muss zeitnah erfolgen.                                                                                                                                            |            |            |
| E                                            | E = Erheblich<br>Beanstandung einer <b>akuten Gefahrenstelle</b> .<br>Die Beseitigung der Beanstandung muss sofort erfolgen.<br>Das Gerät ist unverzüglich wirksam für die weitere Nutzung zu sperren.                                                    |            |            |

### Nachwort:

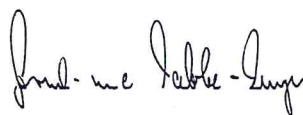
Die Prüfung bezieht sich ausschließlich auf die geprüften Geräte am genannten Ort zum genannten Zeitpunkt. Eine Übertragung der Ergebnisse auf baugleiche oder ähnliche Geräte ist nicht zulässig.

Gemäß DIN 18034:2012 dürfen im Bereich von Spielplätzen und Freiräumen die Giftpflanzen *Euonymus europaeus* (Pfaffenhütchen), *Daphne mezereum* (Seidelbast), *Ilex aquifolium* (Stechpalme) und *Laburnum anagyroides* (Goldregen) nicht gepflanzt oder vorhanden sein. Wegen der besonderen Gefährdung durch *Heracleum mantegazzianum* (Herkulesstaude) und *Ambrosia artemisiifolia* (Beifußblättriges Taubenkraut) sind diese zu entfernen.

Zur Gewährleistung der Sicherheit eines Spielplatzgerätes sind eine regelmäßige Kontrolle und Wartung, sowie die umgehende Beseitigung von festgestellten Mängeln notwendig (Sichtkontrolle, Funktionskontrolle, jährliche Hauptinspektion - gemäß DIN EN 1176-7). Hierzu muss der Betreiber einen entsprechenden Inspektionsplan festlegen.

Reparaturen und Wartungen dürfen ausschließlich von fachkundigem Personal auf Grundlage der gültigen Normen durchgeführt werden.

Spätestens nach einem Jahr muss eine Neubewertung über den betriebssicheren Zustand im Rahmen der jährlichen Hauptinspektion erfolgen.  
DEKRA Automobil GmbH



05.09.2015

Datum / Unterschrift

Frank-Uwe Kabbe-Heyer

Vorname Nachname

Qualifizierter Spielplatzprüfer gemäß DIN SPEC 79161



Bild 1 :



Bild 2 :



Bild 3 :



Bild 4 :

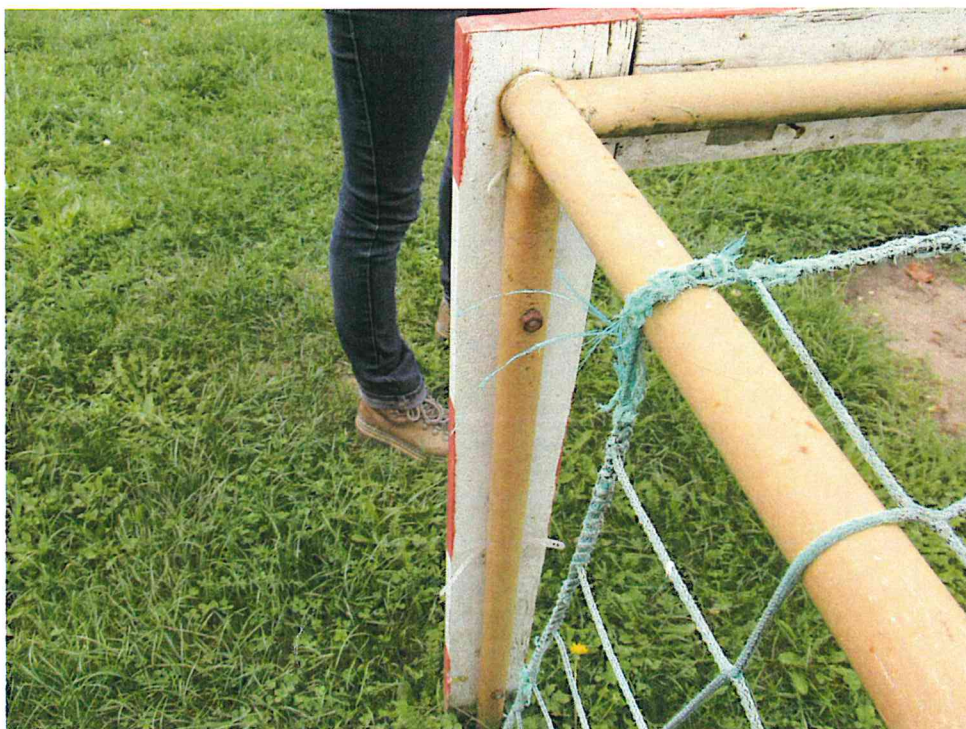


Bild 5 :



Bild 6 :



Bild 7 :

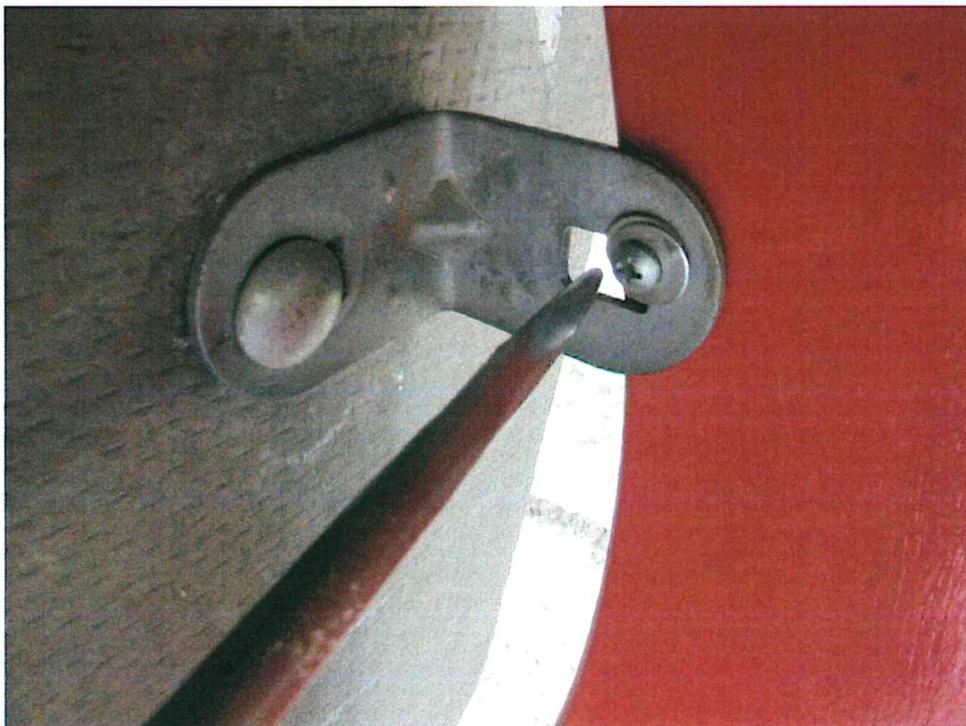


Bild 8 :



Bild 9 :



Bild 10 :



Bild 11 :



Bild 12 :



Bild 13 :



Bild 14 :



Bild 15 :



Bild 16 :

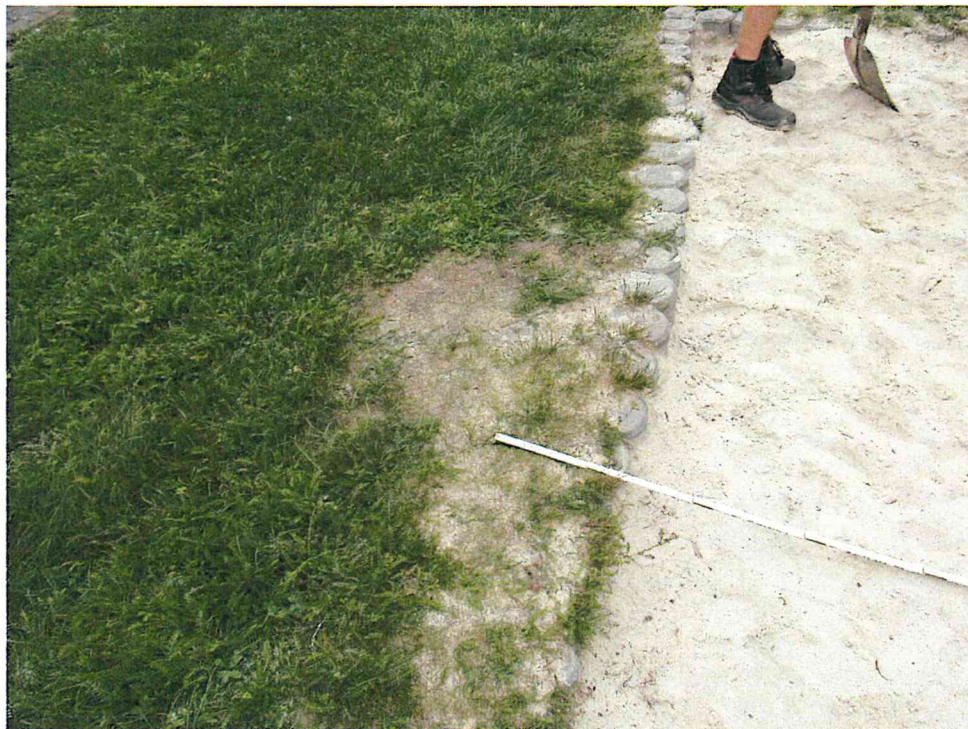


Bild 17 :

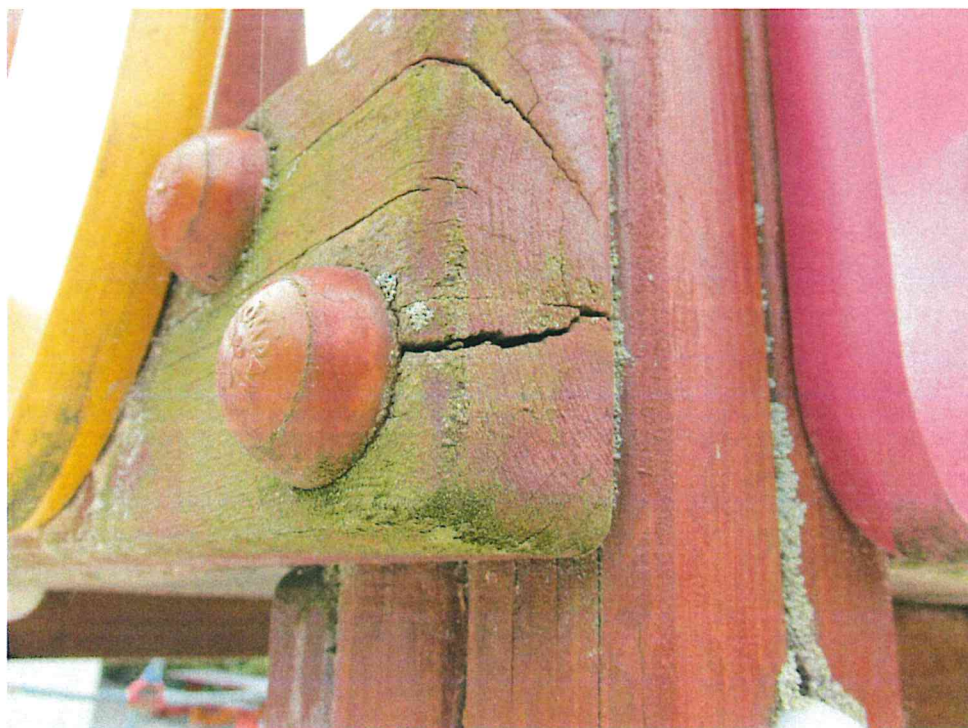


Bild 18 :



Bild 19 :



Bild 20 :



Bild 21 :



Bild 22 :



Bild 23 :



Bild 24 :

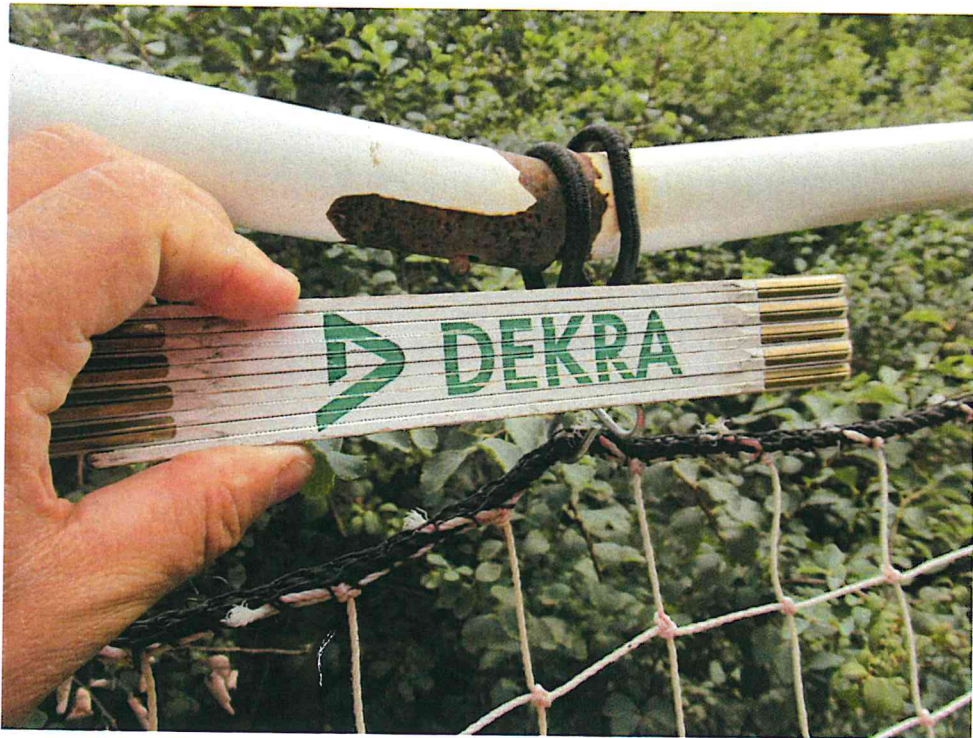


Bild 25 :



Bild 26 :



Bild 27 :



Bild 28 :



Bild 29 :



Bild 30 :



Bild 31 :

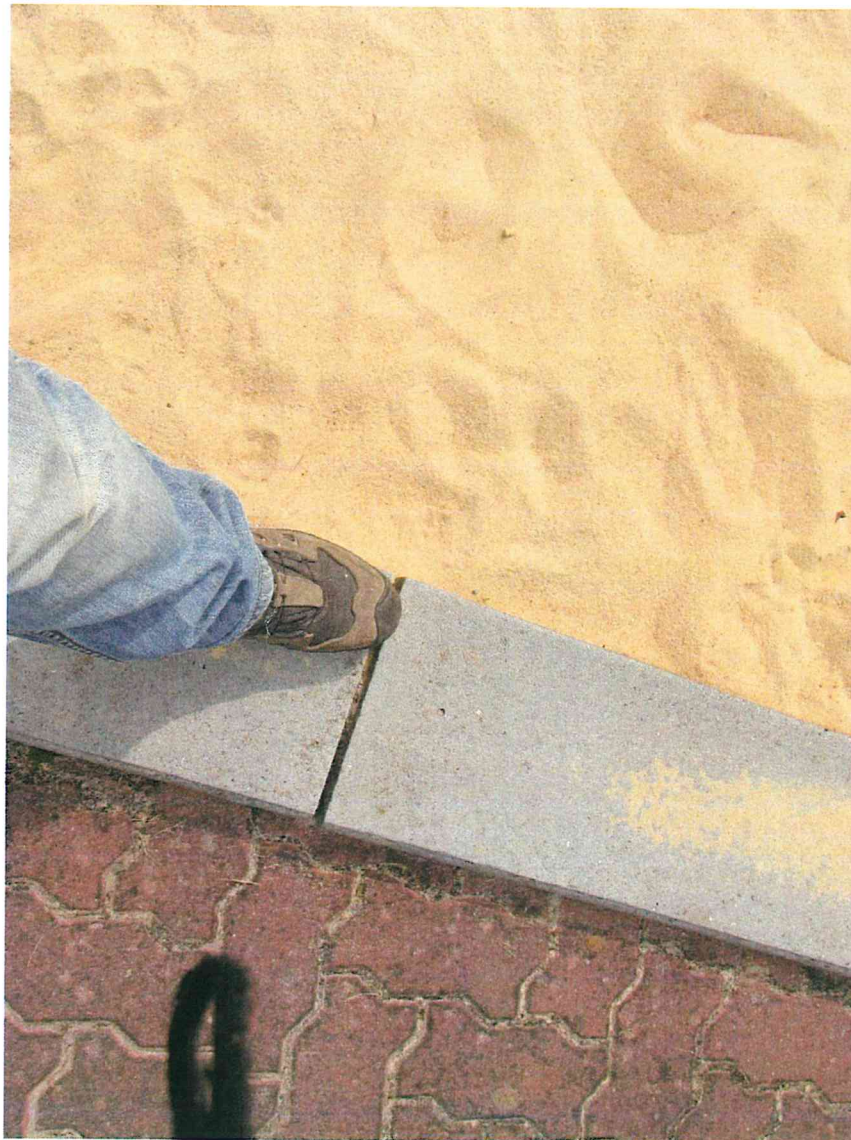


Bild 32 :



Bild 33 :



Bild 34 :